

Dohoda o spolupráci**Creative Residencies 2014: Košice a Tel Aviv Global**

30. 10. 2014

1. Zmluvné strany**Spoluorganizátor**

Názov organizácie: Tel Aviv Global

Sídlo: 1 Zeitlin St., Tel-Aviv 64956, Izrael

Zastúpená: Hila Oren, riaditeľ

IČO: 580019305

Organizátor

Názov organizácie: Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o.

Sídlo: Kukučínova 2, 04001 Košice, Slovakia

Zastúpená: Ing. arch. Michal Hladký

IČO: SK2022737871

1. Predmet zmluvy

Zámerom tejto dohody je stanoviť zmluvné podmienky, práva a povinnosti zmluvných strán pre spoluprácu v programe „Creative Business Residencies 2014“ v rámci projektu „Creative Industry Toolkit 2014“. Hlavným cieľom projektu je vytvoriť medzinárodný program určený pre kreatívnych podnikateľov z Košíc a Slovenska. Projekt podporuje kreatívny potenciál každého z vybraných jednotlivcov a ponúka im príležitosť pracovať v novom, dynamickom a motivujúcom prostredí, kde budú môcť pracovať na svojich projektoch, spoznať nových partnerov, nájsť nové príležitosti, zapojiť sa do rôznych sietí a rozvíjať svoje zručnosti v plodnom prostredí kreatívneho centra, ako je The Library, alebo inej pridruženej kreatívnej spoločnosti.

Predmetom tejto dohody je spoločná realizácia rezidenčného programu v rámci projektu, najmä organizačné, technické a finančné zabezpečenie pobytu rezidentov vyslaných do kultúrnej organizácie spoluorganizátora na obdobie 1 mesiaca pre 1 až 2 rezidentov zo Slovenskej republiky.

2. Práva a povinnosti zmluvných strán

1.1. Tel Aviv Global (spoluorganizátor):

- sa zaväzuje spolupracovať s Košice 2013 pri výbere 1 až 2 rezidentov, ktorí sa zúčastnia projektu,
- Zabezpečí ubytovanie pre rezidentov,
- Počas obdobia 1 mesiaca zabezpečí:
 - kancelársky priestor v "The Library" alebo inej pridruženej kreatívnej spoločnosti
 - sprievodné služby: sprostredkovanie stretnutí s vhodnými partnermi,
 - vstup a zapojenie rezidentov do aktivít organizovaných organizáciou Tel Aviv Global a The Library
- Poskytnúť potvrdenie prijatia platby do 5 dní od prijatia platby.

1.2. Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013 (organizátor):

- Zaaplatiť dokopy 2500€ za jedného rezidenta, po obdržaní žiadosti o platbu vystavenú Tel Aviv Global. Táto suma zahŕňa náklady na ubytovanie a prenájom priestoru na rezidencie poskytnutý organizáciou Tel Aviv Global.
- úhrada bude uskutočnená do 15 dní od doručenia žiadosti o platbu,
- zabezpečí dohodu týkajúcu sa časového rozvrhu a pobytov jednotlivých rezidentov,
- zabezpečí profesionálne sprievodné služby a koordináciu pred, počas a po realizácii pobytu.

4. Podmienky dohody

4.1 Dohoda sa stáva platnou dňom jej podpísania obidvomi stranami a nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovej stránke organizácie Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013.

4.2 Dohoda (Dohoda o spolupráci) bude vyhotovená iba v anglickom a slovenskom jazyku. Anglická verzia je platná v prípade rozdielnej interpretácie.

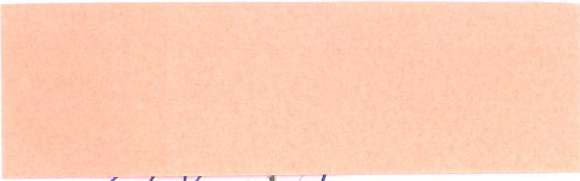
4.3 Zmluvné strany budú riešiť všetky spory, ktoré vzniknú pri výkone predmetu tejto dohody, predovšetkým formou dohody.

4.4 Táto dohoda o spolupráci sa riadi legislatívou Slovenskej republiky.

Podpísaní:

V Košiciach,

V Tel Aviv,


Ing. arch. Michal Hladký
Riaditeľ Košice 2013, n.o.

.....
Hila Oren
Riaditeľ, Tel Aviv Global